

CJC
CJC
CJC

+962 6 4020939

شركة الألبسة الأردنية م.ع.م
Jordan Clothing Company PLC

حائزون على وسام الحسين للعتاء المميز من الدرجة الثانية

التاريخ: ٢٠١٠/٠٧/٣١
الإشارة: CJC/٢٠١٠/٧٩٨

SEMI ANNUAL - CJC - 1/8/2010

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحية وبعد ،

نرفق لكم طيه البيانات المالية كما
في ٢٠١٠/٠٦/٣٠ .

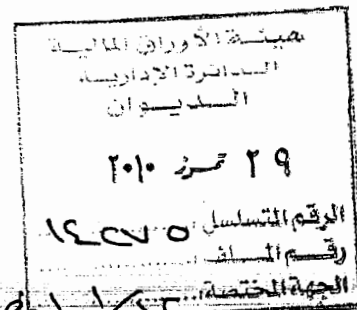
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

(2)

نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد لطفي العقرباوي

CJC شركة الألبسة الأردنية



البورصة

٨ / ١

+962 6 4020939

شركة الألبسة الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
مع تقرير حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

+962 6 4020939

شركة الألبسة الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

المحتويات	الصفحة
تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة	٤-٣
بيان المركز المالي الموحد المرحلي الموجز	٥
بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز	٦
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي الموجز	٧
بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي الموجز	٨
إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة	٩-١٠

Telephone +962 (6) 565-7090
Fax +962 (6) 568-8598

استناداً إلى مراجعتنا، وبامتناء ما ورد في فقرة أساس الإستنتاج المتحفظ اعلاه فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعو إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة - المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد المرحلي لشركة الألبسة الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة. كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وأدائها المالي الموحد المرحلي وتدفقاتها النقدية الموحدة المرحلية للسنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (٣٤) " إعداد التقارير المالية المرحلية".

+962 6 4020939



Kawasmy & Partners Co.
Amman - Jordan

Telephone +962 (6) 565-7090
Fax +962 (6) 568-8598

أمور أخرى

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام وقد أعدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة ولأغراض هيئة الأوراق المالية وليس لأي أغراض أخرى كما أن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة يجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ على اعتبار أن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي من الممكن أن تظهر في مجموعة كاملة من البيانات المالية الموحدة المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وإن الأداء المالي الموحد المرحلي للفترة المالية المرحلية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا يمثل بالضرورة مؤشراً على الأداء المالي الموحد المتوقع للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، ولم يتم إجراء التخصيص على الربح للفترة للاحتياطات والرسوم والتي يتم احتسابها في البيانات المالية السنوية في نهاية العام ٢٠١٠.

KPMG Jordan

حاتم القواسمي
إجازة رقم (٦٥٦)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣١ تموز ٢٠١٠

+962 6 4020939

شركة الألبسة الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة)	٣٠ حزيران ٢٠١٠ (مراجعة غير مدققة)	إيضاح	بالدينار الأردني
			الموجودات
٩٥,٤٧٥	١١٨,٧٦٦		النقد وما في حكمه
٦٦٧,٤٩٥	٧٠٥,٩١٦		ذمم مدينة
٦,٥٤٠	-		المطلوب من أطراف ذات علاقة
٣,٥٠٤,٠١٢	٣,٧٤٥,٥٠٤		البضاعة
١٢٤,٤٥٤	٣٤,٥٠٠		موجودات مالية للمتاجرة
٦٤,٩٥٢	٣٠٥,٠٦٥		أرصدة مدينة أخرى
٤,٤٦٢,٩٢٨	٤,٩٠٩,٥٥١		مجموع الموجودات المتداولة
٦٠,٠٨١	٦١,٥٤٨		استثمارات في شركات حليفة
١,٦٣٥,٣٦٧	١,٥٦٤,٣٦٦		ممتلكات ومعدات وآلات
١١٥,٥٩٣	١٠١,٦٧٣		أصول غير ملموسة
١,٨١١,٠٤١	١,٧٢٧,٥٨٧		مجموع الموجودات غير المتداولة
٦,٢٧٣,٩٦٩	٦,٦٣٧,١٣٨		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
٨٥٣,٩٢٨	١,١٦٠,٤٧٤		بنوك دائنة
٣٤,٢٢١	-		شيكات آجلة الدفع
٣١٨,٠١٧	٥٧٩,٧٩٩		أوراق دفع
-	١٨,٦٤٨		المطلوب إلى أطراف ذات علاقة
٦١٨,٠٤٦	٥٦٣,٨٦٥		ذمم دائنة
٢٢٠,٢٥٧	١٥٠,٠٠٠		أرباح معدة للتوزيع
١٨٩,٨٣١	٢٤١,٠١٧		الجزء الجاري من قروض طويلة الأجل
	٢٠٤,٠٩٦		أرصدة دائنة أخرى
٢,٢٣٤,٣٠٠	٢,٩١٧,٨٩٩		مجموع المطلوبات المتداولة
٢,٢٣٤,٣٠٠	٢,٩١٧,٨٩٩		مجموع المطلوبات
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٣٠٠,٠٠٠		حقوق المساهمين
٢٥٢,٨٣٨	٢٥٢,٨٣٨		رأس المال المكتتب به والمدفوع
٤٠٦,١٩٨	١٠٦,١٩٨		احتياطي إجباري
٣٨٠,٦٣٣	٦٠,٢٠٣		احتياطي اختياري
٤,٠٣٩,٦٦٩	٣,٧١٩,٢٣٩		الأرباح المدورة
٦,٢٧٣,٩٦٩	٦,٦٣٧,١٣٨		مجموع حقوق المساهمين
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تمت الموافقة على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بتاريخ ٣١ تموز ٢٠١٠
رئيس مجلس الإدارة
المدير العام

+962 6 4020939

شركة الألبسة الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران
(مراجعة غير مدققة)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح
		بالدينار الأردني
١,٤٦٠,٥٤٥	١,٢٥٩,٦٧٠	صافي المبيعات
(٩١٠,٢٢٢)	(٨٣٠,١٧٨)	تكلفة المبيعات
٥٥٠,٣٢٣	٤٢٩,٤٩٢	مجمول الربح للفترة
(٤٠٣,٧٩٦)	(٢٧٨,٥٧٨)	مصاريف بيع وتوزيع
(١٥٨,٤٩٢)	(٢٣٩,٩٩٨)	مصاريف إدارية
(٩٨,٧٠٠)	(٧٧,٢١١)	مصاريف تمويل
(١٩,٦٠٥)	(١٦,٢٨٦)	إستهلاكات وإطفاءات
٢,٠٣٢	١,٤٦٧	أرباح استثمارات في شركات حليفة
٨٨٣	٢٨,٢٣٨	صافي إيرادات ومصاريف أخرى
(٥٢,١١١)	(١٧,٥٥٤)	خسائر إعادة تقييم موجودات مالية للمتاجرة
(١٧٩,٤٦٦)	(١٧٠,٤٣٠)	إجمالي الخسارة الشاملة للفترة
(١,٠٠٦)	(١,٠٠٥)	حصة المسهم من الخسارة للفترة (دينار/ للسهم)
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٣٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم

+962 6 4020939

شركة الألبسة الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي الموجز

مجموع حقوق مساهمي الشركة	الأرباح المدورة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال المكتتب به والمدفوع	بالدينار الأردني
٤,٢٣٥,٢٤٧ (١٩٦,٢٨٢)	٥٧٦,٢١١ (١٩٦,٢٨٢)	٤٠٦,١٩٨ -	٢٥٢,٨٣٨ -	٣,٠٠٠,٠٠٠ -	الرصيد كما في الأول من كانون الثاني ٢٠٠٩ إجمالي الخسارة الشاملة للفترة
٤,٠٣٩,٦٦٩	٣٧٩,٩٢٩	٤٠٦,١٩٨	٢٥٢,٨٣٨	٣,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
٤,٠٣٩,٦٦٩	٣٨٠,٦٣٣	٤٠٦,١٩٨ (٣٠٠,٠٠٠)	٢٥٢,٨٣٨ -	٣,٠٠٠,٠٠٠ ٣٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١٠ زيادة رأس المال أرباح معدة للتوزيع
(١٥٠,٠٠٠) (٣٠٤,٢٧١)	- (١٥٠,٠٠٠) (١٧٠,٤٣٠)	- -	- -	- -	إجمالي الخسارة الشاملة للفترة
٣,٧١٩,٢٣٩	٦٠,٢٠٣	١٠٦,١٩٨	٢٥٢,٨٣٨	٣,٣٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

+962 6 4020939

شركة الألبسة الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي الموجز

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران
(مراجعة غير مدققة)

٢٠٠٩	٢٠١٠
(١٩٦,٢٨٢)	(١٧٠,٤٣٠)
٨٥,٢٩٢	٤١,٠٠٤
(٢,٠٣٢)	(١,٤٦٧)
-	(١١,٠٨٧)
١٦,٨١٦	١٧,٥٥٤
(٩٦,٢٠٦)	(١٢٤,٤٢٦)
٨٢١,٢٠٧	(٣٨,٤٢١)
(٥,١٤٢)	٨,٠٠٧
(٦٨,٥٥٢)	(٢٤١,٢٩٢)
(٩٥,٨٧٩)	(٢٣٠,١٩٤)
٤٥,٤٩٦	(٥٤,١٨١)
(١٠)	١٨,٦٤٨
٦٤,٤٦٢	١٤,٢٦٥
٦٦٥,٣٧٦	(٦٤٧,٥٩٤)
(١٢,٨٣٧)	٥٠,١٥٨
(٥٢,٠١٩)	٦٥,٨٦٠
(٦٤,٨٥٦)	١١٦,٠١٨
(٣٨٣,١١٢)	٥٦٨,٣٢٨
(١٠,٠٠٠)	(٣٤,٢٢١)
(١٨٣,٤٩٧)	٢٠,٧٦٠
(٥٧٦,٦٠٩)	٥٥٤,٨٦٧
٢٣,٩١١	٢٣,٢٩١
١٣٩,٢٩٦	٩٥,٤٧٥
١٦٣,٢٠٧	١١٨,٧٦٦

بالدينار الأردني
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
(الخسارة) للفترة

التعديلات:

استهلاكات وإطفاءات
أرباح استثمارات شركات حليفة
أرباح بيع ممتلكات ومعدات وآلات
خسارة غير متحققة فروقات إعادة تقييم استثمارات

التغير في بنود رأس المال العامل
نعم مدينة
المطلوب من أطراف ذات علاقة
البضاعة
أرصدة مدينة أخرى
نعم دائنة
المطلوب إلى أطراف ذات علاقة
أرصدة دائنة أخرى

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

صافي التغير في ممتلكات ومعدات وآلات وأصول غير ملموسة
استثمارات في موجودات مالية للمتاجرة

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
تسهيلات بنكية وأوراق دفع
شيكات آجلة الدفع
قروض

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

+962 6 4020939

شركة الألبسة الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

١. عام

تأسست شركة الألبسة الأردنية وسجلت لدى وزارة العدل تحت الرقم (٩٣٠) بتاريخ ٢٥ آب ١٩٤٩ برأسمال قدره ١٠,٠٠٠ جنية فلسطيني، وفي عام ١٩٦٤ وفقت الشركة أوضاعها مع قانون الشركات رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ وسجلت بتاريخ ٢٢ آب ١٩٦٤، وقامت الشركة بزيادة رأسمالها خلال عام ١٩٨٣ ليصبح ٤٠٠,٠٠٠ دينار أردني، وقد وفقت الشركة أوضاعها مع قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ حيث تم تحويل الشركة إلى شركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ ٢٨ كانون الأول ١٩٩٤ وسجلت لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٣٧٩٢)، وقررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ حزيران ١٩٩٦ زيادة رأس المال ليصبح ١,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني. وقد قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٥ تحويل الصفة القانونية للشركة من ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة. حيث سجلت لدى سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة تحت رقم (٣٩٥) بتاريخ ٢١ آذار ٢٠٠٦ وبرأسمال قدره ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني.

قررت الهيئة العامة بإجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٩ نيسان ٢٠١٠ زيادة رأس مال الشركة بنسبة ١٠% أي بمبلغ (٣٠٠,٠٠٠) دينار ليصبح (٣,٣٠٠,٠٠٠) دينار وذلك من حساب الإحتياطي الإختياري وتوزيع هذه الزيادة كاسهم مجانية على المساهمين كل بنسبة مساهمته في رأس المال.

٢. أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية". إن هذه البيانات لا تتضمن جميع المعلومات الموجودة في البيانات المالية الموحدة السنوية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

أ- بيان الالتزام

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".

لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة كافة المعلومات والإيضاحات التي من الممكن أن تظهر في مجموعة كاملة من البيانات المالية معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة المدققة للشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، وإن الأداء المالي للفترة المالية المرحلية الموحدة الموجزة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا يمثل بالضرورة مؤشراً على الأداء المالي المتوقع للسنة المالية الموحدة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. ولم يتم إجراء التخصيص على الربح للفترة للإحتياطيات والرسوم والتي يتم احتسابها في البيانات المالية الموحدة السنوية في نهاية العام ٢٠١٠.

ب- تم مراعاة اعتبارات القياس والاعتراف المطبقة في البيانات المالية الموحدة كما في والسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

ج- تظهر المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

٣. السياسات المحاسبية واستخدام التقديرات

- إن السياسات المحاسبية المطبقة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.
- إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية) يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وافتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.
- إن التقديرات الهامة المعدة من قبل الإدارة بما في ذلك المصادر الهامة لتقديرات عدم التيقن في تطبيق السياسات المحاسبية عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة هي نفسها المعدة والمطبقة عند إعداد البيانات المالية الموحدة كما في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ولم يكن هناك أي تغيرات جوهرية على الافتراضات والاجتهادات المستخدمة من قبل الإدارة في بناء تقديراتها خلال الفترة المالية المرحلية الحالية.
- تعتقد الإدارة بأن تقديراتها واجتهاداتها معقولة وكافية.